# The Syntax of Greek and Latin

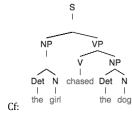
Classics Faculty, University of Cambridge

Jo Willmott, Lent 2013

## The Syntax of Greek and Latin 3: Government, concord and subjects

#### 1 Dependency

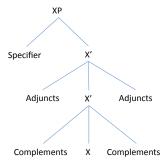
• In phrase structure, heads not distinguished from complements/adjuncts



• In dependency model, heads are distinguished: arrows show relationships

The girl chased the dog

- Problem: can't explain all relationships e.g. coordination
- 2 X-bar theory: distinguishing complements and adjuncts
  - Complements and adjuncts are distinguished in rules of word order
    Jerry put the money in the bank on Tuesday
     ??Jerry put the money on Tuesday in the bank
  - Governed complements are generally closer to the head than agreeing adjuncts



The Syntax of Greek and Latin

Classics Faculty, University of Cambridge

Jo Willmott, Lent 2013

#### 3 Government and concord

- Government: specific lexical class governs morphosyntactic feature
  - · Typically between heads and complements
- Concord or agreement: relation between words that share a morphosyntactic feature
  - · Typically between head and adjunct
- Problem 1: 'semantic' agreement
  - la ragazza e sua madre sono partite
  - Bill and Mary were there
- Problem 2: 'direction' of concord does not always match dependency
  - le ragazze sono partite
- Problem 3: prepositions
- veni ad urbem
   I came to the city
- proficisci ab urbe to set out from the city
- Roma proficisci
- to set out from Rome
- · domum veni
  I came home
- Historical explanation

- in urbem veni
- I came into the city
   in urbem remansi
- I remained in the city
- sub terram ire
- sub terra habitare
  - to live beneath the earth

to go beneath the earth

#### The Syntax of Greek and Latin

Classics Faculty, University of Cambridge

Jo Willmott, Lent 2013

### 4 Subjects are special

- . Assumption: every sentence has a subject, even if there's nothing audible/visible (overt) in the N slot.
- Some languages allow the subject to be covert in any sentence = pro-drop (='pronoun dropping')
- We can imagine an invisible (covert) pronoun 'pro' in the N slot

Latin: ea Marcum amator 'pro' Marcum amat

English is a non-pro-drop language

English: She loves Marcus

\* 'pro' Loves Marcus

Subjects are compulsory even with 0-place predicates/impersonal verbs:

English:

\* Is raining

. It is raining

Latin: ningit

- Obligatory It in English doesn't = an argument (subject of weather verbs has no referent in real world).
- · Compulsory verb morphology in Latin must agree in person and number with a (covert) subject
- · Dummy or expletive subjects satisfy compulsory subject rule
- In some constructions subject must obligatorily be covert, even in non-pro-drop languages like English:

Caesar<sub>i</sub> conatus est [SUBJ<sub>i</sub> pontes reficere]

Caesar, tried [SUBJ, to rebuild the bridges]

- \* Caesar conatus est [ Pompeium pontes reficere ]
- \* Caesar tried [ Pompey to rebuild the bridges ]
- \* Caesar<sub>i</sub> conatus est [ se<sub>i</sub> pontes reficere ]
- \* Caesari tried [ himselfi to rebuild the bridges]
- A subject always agrees with the verb in the following predicate if it is finite
- · No other grammatical function is similarly involved in verbal agreement
- The case of the object is determined by the individual verb (amo + acc. vs. utor + abl. vs. impero + dat.)
- ... but the case of the subject depends only on whether the verb is finite (nom.) or non-finite (acc.)
- Verbs govern their objects and assign a case, so objects are complements
- But case of subject doesn't depend on the individual verb, but on whether it's finite (nom.) or not (acc.) ...
- · ... and finite verbs and subjects agree in person and number ...
- · ... suggesting subjects are not complements of verbs, but specifiers

The Syntax of Greek and Latin

Classics Faculty, University of Cambridge

Jo Willmott, Lent 2013

#### 5 Copular sentences

Copula verb esse or εἶναι is omissible in sentences like:

summum ius [sc. est] summa iniuria

The extreme law is the greatest injustice (Cicero)

nemo malus felix

No wicked man is happy (Juvenal)

 The copula verb is an optional device for allowing expression of verbal categories (e.g. tense, mood) and agreement that cannot be carried by the true predicate (here NP and AdjP, but also PP):

fortuna <u>caeca</u> (est) Fortune is blind

 usus magister (est) optimus
 Experience is the best teacher

 Caecilius (est) in horto
 Caecilius is in the garden

- If the verb has independent semantic content (uideri, nasci, creari, fieri etc.) the true predicate is
  the verb, and the AdjP/NP/PP must be a subject complement:
  - nemo [nascitur diues] No one is born rich